

# Thư Thông Báo của Mountain View

## Ngày 26 tháng 10 năm 2016

Thứ Hai, ngày 31 tháng 10.....Halloween, Học Sinh Tan Học vào lúc 12:40  
Thứ Sáu, ngày 4 tháng 11..... Hội Đồng Cộng Đồng Trường Học, Thư Viện vào lúc 3:30  
Thứ Ba, ngày 8 tháng 11..... Cuộc Thảo Luận giữa Phụ Huynh và Hiệu Trưởng, Phòng CLC vào lúc 8:30

### Thư Ngỏ của Hiệu Trưởng

Lễ hội Halloween là khoảng thời gian vui vẻ để diện những bộ trang phục khác lạ hoặc thú vị, để tận hưởng các bữa tiệc và dành thời gian bên gia đình và bạn bè. Tại Mountain View chúng tôi muốn tổ chức buổi diễu hành trang phục dành cho học sinh. Chúng tôi xin mời quý vị đến xem buổi diễu hành này. Chúng tôi đề nghị càng đông các vị phụ huynh có mặt tại hội trường để xem học sinh diễu hành càng tốt. Chúng tôi sẽ đưa tất cả học sinh đi qua hội trường sau khi đón các em từ các lớp học. Sau khi diễu hành qua hội trường, chúng tôi sẽ đưa các học sinh về lớp, hàng còn lại sẽ diễu hành qua lớp của mình. Chúng tôi cho phép học sinh mặc bộ đồ hóa trang trong lễ diễu hành Halloween, nhưng chúng tôi rất mong rằng không có học sinh hay người lớn nào mặc đồ hóa trang có quá nhiều máu me. Học sinh chỉ được phép đeo mặt nạ trong buổi diễu hành, và phải tháo ra trước và sau buổi diễu hành. Cuối cùng, xin quý vị vui lòng không để học sinh mang vũ khí giả đến trường. Ngay cả khi chúng không phải là vũ khí thật, chúng tôi cũng yêu cầu học sinh để vũ khí ở nhà để không gây gián đoạn khi ở trường.

Tôi cũng yêu cầu thêm rằng chúng ta tôn trọng văn hóa và tín ngưỡng tôn giáo của những người khác bằng cách không mặc trang phục như một người đến từ một chủng tộc hoặc nền văn hóa khác. Ví dụ, chúng ta có thể gây tổn thương và thể hiện không tôn trọng đến các bạn bè và gia đình Người Mỹ Bản Địa nếu chúng ta mặc trang phục mang nét văn hóa và/hoặc truyền thống của họ. Truyền thống mặc bộ đồ hóa trang Halloween thường được cho là cuộc biểu diễn thú vị. Vì thế, mặc trang phục truyền thống của các nhóm chủng tộc hoặc dân tộc khác được những người đến từ nền văn hóa đó xem là sự không tôn trọng tín ngưỡng và tập quán văn hóa mang ý nghĩa vô cùng quan trọng của họ.

Xin quý vị hãy giúp chúng tôi tôn trọng các nền văn hóa khác bằng cách không tự mặc trang phục hoặc cho con quý vị mặc trang phục truyền thống của những người khác làm trang phục hóa trang cho lễ Halloween. Xin cảm ơn sự giúp đỡ của quý vị trong vấn đề này.

### Cuộc Thảo Luận giữa Phụ Huynh và Hiệu Trưởng

Hiệu trưởng muốn gặp quý vị để chia sẻ những thông tin mới tại Mountain View, và giải đáp bất kỳ thắc mắc nào mà quý vị có thể có. Cuộc thảo luận giữa Phụ Huynh và Hiệu Trưởng tiếp theo của chúng tôi sẽ được tổ chức tại Trung Tâm Học Tập Cộng Đồng vào thứ Ba, ngày 8 tháng 11 lúc 8:30 sáng. Chúng tôi hy vọng sẽ được gặp quý vị ở đó.

## **Nghỉ Học từ ngày 20-24 tháng 10**

Nhà trường sẽ cho học sinh nghỉ học từ ngày 20 tháng 10 đến hết ngày 24 tháng 10 cho kỳ nghỉ thu, thời gian này là dịp để các nhà giáo dục tham gia các lớp bồi dưỡng chuyên môn. Trường học sẽ bắt đầu vào lúc 7:55 sáng, thứ Ba, ngày 25 tháng 10.

## **Nhãn Trên Mặt Bao Bì Sản Phẩm (Box Top) Hiện Đang Được Thu Thập**

Trường của chúng tôi đã thảo luận chính thức hoạt động thu thập Box Top để phục vụ cho Giáo Dục. Hiệp Hội Giáo Viên Phụ Huynh (PTO) của chúng tôi đã thảo luận việc cần phải gây quỹ cho các nhu cầu của trường học, và thu thập Box Top là một cách đơn giản để bắt đầu. Chúng tôi chắc chắn sẽ không yêu cầu các gia đình mua sản phẩm chỉ để có nhãn Box Top, nhưng khi quý vị mua thực phẩm có Box Top trên bao bì, vui lòng đưa Box Top cho con quý vị để mang đến trường. Chúng tôi sẽ bắt đầu thu thập các Box Top này vào Thứ Hai, ngày 31 tháng 10. Cảm ơn quý vị đã tham gia. Mọi số tiền dù nhỏ bé đều trở nên hữu ích.